

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 0 0 8 5 4 3 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 085 430 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Sayuri Japan Drop Shipping<br/>           Sayuri Japan Drop Shipping<br/>           Time 24 Building<br/>           2-4-32 Aomi<br/>           Koto-ku<br/>           Tokyo         </div> |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 12 27 |  | <b>受付時刻</b> Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |                                          | <b>郵便料金</b> Postage<br>諸料金                                                                                                                         |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>総重量</b><br>Total gross weight                                      |  | <b>合計金額</b> Postage Paid<br>円 (yen)            |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Jung So-young<br/>           Jung So-young<br/>           105-501, Ahasan-ro<br/>           487beon-gil, Guri-si, Gyeonggi-do (Gyomun-dong, Gyomun-dong<br/>           Geumho Eoullim)         </div>                                       |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                       |  | Postal Code 11952                              |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | FAX                                                                   |  | Country KOREA                                  |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| <b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                       |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                             | 正味重量<br>Net weight<br>g |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                       |  |                                                |                                          | 2                                                                                                                                                  | USD12.40                |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                       |  |                                                |                                          | 2                                                                                                                                                  | USD13.46                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                       |  |                                                |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                       |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2586 Yen            |                                          |                                                                                                                                                    |                         |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。<br/> <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small> </div>         |  |                                                                       |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                              |                         |
| ご署名 Signature of the sender<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Sayuri Japan Drop Shipping         </div>                                                                                                                                                   |  |                                                                       |  | <b>ご注意!</b>                                    |                                          | この用紙は送り状です。<br>専用バウチに入れてください。<br><b>(To Post and Customs Officer)</b><br><b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                       |  | <input type="checkbox"/>                       |                                          | 社員確認用<br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認                                                                                                       |                         |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 0 0 8 5 4 3 0 | P \*

item number

FN 150 085 430 JP

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            |                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                         |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 12 27 |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                                            |                    | ご署名 (Signature of recipient)               |                                                                                                 |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                      |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                                                           |                    |                                            |                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          | Jung So-young<br>Jung So-young<br>105-501, Achasan-ro<br>487beon-gil, Guri-si, Gyeonggi-do (Gyomun-dong, Gyomun-dong<br>Geumho Eoullim) |                    |                                            |                                                                                                 |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                 |  | JAPAN                                                          |                                          | Postal Code 11952                                                                                                                       |                    |                                            |                                                                                                 |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                 |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                           |                    |                                            |                                                                                                 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                           |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                  | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value                            | TEL 010-7320-3233                                                                               |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            | FAX 010-7320-3233                                                                               |
| Health food                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 2                                                                                                                                       |                    | USD12.40                                   | 次の場合は口×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.                                    |
| Health food                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 2                                                                                                                                       |                    | USD13.46                                   |                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample          |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            |                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods <input type="checkbox"/> その他<br>Others |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            |                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents         |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            |                                                                                                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                        |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            | 日本円換算合計 (円)                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                         |                    |                                            | 2586 Yen                                                                                        |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                   |                    | ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                                                                 |

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 27

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                      | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN150085430JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Jung So-young<br/>         Jung So-young<br/>         105-501, Ahasan-ro<br/>         487beon-gil, Guri-si, Gyeonggi-do (Gyomun-dong,<br/>         Gyomun-dong<br/>         Geumho Eoullim)<br/>         11952, KOREA</p> <p>TEL 010-7320-3233      FAX 010-7320-3233</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Savuri Japan Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 150 085 430 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 12 27 |  | 損害要償額                                                                                                                                  |                                          | 郵便料金 送料金                                                              |                    | 諸料金                  |                                                               |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                          |  | 総重量<br>Total gross weight                                      |  | 合計金額 Postage Paid                                                                                                                      |                                          | 合計金額 Postage Paid                                                     |                    | 諸料金                  |                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                          |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                          |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |  | Jung So-young<br>Jung So-young<br>105-501, Ahasan-ro<br>487beon-gil, Guri-si, Gyeonggi-do (Gyomun-dong, Gyomun-dong<br>Geumho Eoullim) |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Postal Code 11952                                                                                                                      |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Country KOREA                                                                                                                          |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  |                                                                |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                           | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value      | TEL 010-7320-3233                                             |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          | 2                                                                     |                    | USD12.40             | FAX 010-7320-3233                                             |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          | 2                                                                     |                    | USD13.46             | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods                |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                      |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    | 日本円換算合計 (円)          |                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    | Total Value 2586 Yen |                                                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                 |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                    |                      |                                                               |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                                                                                                                        |                                          |                                                                       |                    |                      |                                                               |

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                       |                              |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------|



お問合わせ番号(item number): EN 150 085 430 J P

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo                             | JAPAN | FAX               | TEL +82-70-8028-0952 | 135-0064          |          |                                                                      |                                             |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------|----------------------|-------------------|----------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| お届け先                                                                                                                                        |       | Country KOREA     |                      |                   |          |                                                                      |                                             |                                           |
| Jung So-young<br>Jung So-young<br>105-501, Achasan-ro<br>487beon-gil, Guri-si,<br>Gyeonggi-do (Gyomun-dong, Gyomun-dong)<br>Geumho Euillim) |       | Postal Code 11952 |                      |                   |          |                                                                      |                                             |                                           |
|                                                                                                                                             |       | TEL010-7320-3233  |                      | FAX 010-7320-3233 |          |                                                                      |                                             |                                           |
| 内容品詳細                                                                                                                                       | HSコード | 原産国               | 個数                   | 正味重量              | 価格       | 損害賠償額 (円)                                                            | 郵便料金 (円)                                    | 送料金 (円)                                   |
| Health food                                                                                                                                 |       |                   | 2                    |                   | USD12.40 | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本            | <input type="checkbox"/> 粗重量 (Gross Weight) | <input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage) |
| Health food                                                                                                                                 |       |                   | 2                    |                   | USD13.46 | <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 | <input type="checkbox"/> 梱包費                | <input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage) |
|                                                                                                                                             |       |                   |                      |                   |          | <input type="checkbox"/> 返送品                                         |                                             | <input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage) |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                               |       |                   |                      |                   |          | 日本円換算額合計 (円)                                                         | 受付日付印 Date Stamp                            |                                           |
|                                                                                                                                             |       |                   |                      |                   |          | 2586                                                                 |                                             |                                           |

10年保存

受付局控





\* E N I 5 0 0 8 5 4 3 0 J P \*

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開破される場合があることに留意します。